

# El Eco de Orihuela

BIBLIOTECA Y ARCHIVO HISTÓRICO  
ORIHUELA

## DIARIO DE LA TARDE

### ÓRGANO DEL PARTIDO CONSERVADOR EN ESTE DISTRITO

#### PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Orihuela una peseta al mes.  
Fuera, 3'50 pesetas trimestre.  
Anuncios y comunicados á precios convencionales; pagos adelantados.

#### NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Redacción y Administración, calle de Santa Lucía.  
No se devuelven los originales.

#### PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

En la Administración de este periódico.  
Y en la imprenta donde este se imprime.  
Todo la correspondencia al Director.

AÑO I.

Orihuela 17 de Diciembre de 1909

NÚM. 38.

## Consumatum est

En nuestro número de ayer, y en la sección correspondiente del mismo, dimos cuenta á nuestros lectores de los nombres de los dichos mortales, que por virtud de los consabidos pucherazos, han sido agraciados con la prebenda concejalicia.

Por la premura del tiempo no pudimos hacerlo de los episodios que surgieron y reflexiones que evocaban los mismos, durante la celebración de acto tan solemne como el llevado á cabo ayer en el salón de sesiones de la Casa Ayuntamiento, con motivo del escrutinio general de las elecciones verificadas el domingo anterior. Hoy, en síntesis, vamos á efectuarlo.

Constituida la Junta Municipal del Censo en la forma y modo prescrito en el artículo 51 de la vigente Ley electoral, se dió principio al acto dando lectura el Secretario á las disposiciones legales relativas al mismo, comenzando la operación del escrutinio con la apertura sucesiva de los pliegos recibidos de las secciones del primer distrito. Conste que desde el sitio en que estábamos no pudimos ver bien si los sellos que llevaban las plicas estaban fijados sobre lacre, ó habían sido gravados en tinta con sellos de caochú; es un detalle.

Como en este distrito no hubo intervención por parte del candidato de oposición, que se había retirado días antes, *conven-*

*ido por argumentos de mucha fuerza*, no se formuló ninguna protesta, deslizando como una seda esta parte de la función. El número de votos que reunieron los agraciados fué muy importante en relación en el de electores; siendo de notar, y es frecuente el hecho, que éstos han acudido en mayor número á los Colegios en que no se ha presentado candidato de oposición, ó á aquellos, en que éste no ha tenido interventores.

Cosa parecida ocurrió en el examen de pliegos relativos á las secciones del distrito de Domini-

cos, en donde se computaron votos á granel, y donde tampoco se formuló ninguna protesta, aunque nos consta que existe un acta notarial, correspondiente á la primera sección de ese distrito, en cuya sección parece que la mesa tenía deseos de acabar cuanto antes.

Y vamos al tercer distrito. Leído el pliego correspondiente á la sección de S. Bartolomé, tercera del mismo, D. Manuel Lucas Hernandez, que asistía al acto en representación del candidato D. Tomás Brotóns, pidió la palabra para formular una pro-

testa; pero aún no había el Presidente pronunciado la obligada frase «la tiene V.», cuando el presunto concejal Sr. Garcia Murphi interrumpió diciendo que no se le debía conceder, pues no tenía aquél derecho á hablar, invocando para ello un artículo de la Ley mal entendido, y por lo tanto mal aplicado.

Así lo debió de suponer el señor Presidente, pues invitó al Sr. Lucas para que hablara, y al Sr. Garcia Murphi para que callara, cosa que costó no poco trabajo, por no ser pertinente lo que afirmaba.

—152—

iglesias y conventos; proposición que, aun cuando en apariencia es rechazada por el Alcalde, trasciende al exterior y se traduce en hechos, puesto que á partir de esa conferencia, la huelga de Premiá, que antes se desarrollaba pacíficamente, toma mal carácter y comienzan las violencias y los ataques é incendios á los conventos; entrega Ferrer á un empleado del Municipio, que no ha sido posible determinar, varios cartuchos de dinamita destinados á la destrucción de los conventos, dos de cuyos cartuchos explotan durante el incendio del convento de los Hermanos de la Doctrina Cristiana y por último da instrucciones directas á Solá, (a) «Casola», sobre la forma de realizar la revolución, según detalladamente se expone en el escrito de acusación fiscal.

—149—

sias y los que con él se hallaban, no se mostraron propicios á secundar sus planes revolucionarios, y poco tiempo después, habiendo encontrado en la calle de la Princesa á su correligionario Moreno, envió á éste con un tercer recado á la redacción de «El Progreso», donde había representantes de la Solidaridad Obrera, para ver en qué quedaban, y esta vez obtuvo mejor resultado, puesto que se inició ya el movimiento revolucionario, y según consta en otra causa que actualmente pende ante el Consejo Supremo de Guerra y Marina, el propio Moreno y el Presidente de la Solidaridad Obrera, José Rodríguez Romero, actuaron como jefes de un núcleo de rebeldes que levantó varias barricadas entre las calles de San Pablo, Beato Oriol, San Ramón y otras próximas; cons-

El Sr. Lucas formuló entonces su protesta haciendo constar que cuando penetró en el referido colegio pudo observar que no estaban sobre la mesa las certificaciones de los electores fallecidos é incapacitados para el ejercicio del sufragio.

Nuevo conato del Sr. García Murphi para demostrar que conoce la Ley electoral, invitando al Presidente á que le dijera en qué artículo se preceptuaba aquello; sin duda el manual de la misma, que agitaba en su mano al hablar, y tenía á la vista, carecía del artículo 19. El Presidente, con muy buen acuerdo, aplazó la contestación para el final de la Sesión.

Ahora vamos nosotros á hacer una manifestación por nuestra cuenta. En la primera sección de este distrito, el candidato por el mismo D. Tomás Brotóns Guillén, no resultó ni con un solo voto, á pesar de haber emitido el sufragio en este Colegio dicho señor, y varios individuos de su familia y amigos. Raro es el caso; pero no hay que extrañarlo; prodigios de la galenomanía.

El examen de las secciones del cuarto distrito tampoco ofreció nada de particular, salvo sea la decepción que sufrimos sobre la popularidad que el Sr. Germán tiene en ese su distrito, pues creíamos sería superior á la de

sus dos colegas de candidatura Sres. Payá y Cárceles; pero repito que nos equivocamos, pues éstos obtuvieron mayor número de sufragios. ¡Fuerza de la disciplina política á lo que obligas...!

Después de leer el Secretario el pliego correspondiente á la primera sección del quinto distrito, el Sr. Lucas Hernández, que también llevaba la representación del Sr. Lucas Rodríguez, candidato por el mismo, interrumpió de nuevo la monotonía del acto, formulando protesta basada en la ilegalidad de la constitución de la Mesa, en la que actuaban de interventores, electores de distinto distrito.

El futuro concejal Sr. Pescetto (D. Andrés), trató de poner en entredicho el derecho del señor Lucas Hernández á representar legalmente al Sr. Lucas Rodríguez, por el hecho de pertenecer á otro distrito, manifestando gran empeño en convencer á todos los presentes, ofreciéndoles el manual de la Ley para que leyesen donde él señalaba; novísima manera de argumentar.

El referido Sr. Lucas protestó igualmente de que en la segunda sección del mismo distrito, la mesa se constituyó también ilegalmente, actuando de Presidente un adjunto, y los interven-

tores siendo electores de diferente distrito.

También hizo notar que cuando acompañado del Notario señor Bergua volvió á dicho colegio á las 2 de la tarde, lo encontraron convertido en.... aquí el Sr. Lucas hizo uso de una palabra muy gráfica y muy adecuada para expresar lo que allí se estaba practicando; palabra tomada de la misma acta notarial que al efecto se levantó; apesar de lo que produjo aquella en el público, insistente é injustificado murmullo de desaprobación. La mesa electoral se había dedicado á otros usos, y la simbólica urna, depositaria de la voluntad de los ciudadanos, despreciada y maltrecha, había ido á parar á un rincón del local. El que dijo que actuaba de presidente era distinto al que lo hizo al constituirse la mesa, y otras pequeñeces, por el estilo capaces de acreditar el sufragio puesto en manos del partido demócrata integrista de Orihuela.

Y se terminó el acto; y nosotros salimos del local convencidos de la trascendencia del mismo, del sacrificio incruento que se había realizado, y repitiendo como Nuestro Señor desde la Cruz; Consumatum est.

## ATROPELLOS ELECTORALES

En un artículo que con este

mismo título publicamos en nuestro número del lunes, hicimos promesa de continuar la narración verídica de los hechos ocurridos en la elección del domingo.

Vamos hoy á cumplirla y comencemos por transcribir una de las actas notariales autorizadas por el Notario de esta ciudad D. Mariano Bergua Pérez.

Dice así dicho documento público,

«En el Raiguero de Bonanza á doce de Diciembre de mil novecientos nueve, Yo D. Mariano Bergua y Pérez Doctor en derecho civil y canónico. Notario del Ilustre Colegio de Valencia con vecindad y fija residencia en la ciudad de Orihuela, á cuyo término municipal pertenece dicho Raiguero, me constituí, siendo las catorce horas veinticinco minutos de expresado día en unión y á instancia de D. Manuel Lucas Hernández, mayor de edad, casado de esta vecindad etc., como apoderado de D. Manuel Lucas Rodríguez, candidato á concejal de este municipio, proclamado por el quinto distrito al que pertenece esta sección, que es la segunda de aquel, personalidad que me justifica con la primera copia de la escritura de mandato especial para asuntos electorales, otorgado este y expedida aquella en el día de ayer, por el Notario de esta ciudad D. Luis Maseres Muñoz, en mencionado Raiguero y casa conocida por casa de Bonanza designada por la junta municipal del Censo electoral para este acto: y puesto en conocimiento del que dijo ser Presidente de la mesa D. Miguel Soto Villalgorido el objeto de mi presencia que era el de ser requerido por el D. Manuel Lucas Hernández como apoderado de D. Manuel Lucas Rodríguez para hacer constar determinadas protestas por medio de acta, encontré, que en el portal de dicha casa había dos mesas, en las que alrededor de ellas se encontraban varios comensales, que según manifestaron estaban terminando de comer ó sea en los postres viéndose en efecto sobre las dos algunos restos de ellos. Como no pude determinar quien era el Presidente, por estar en círculo en la mayor de dichas mesas, hube de preguntarlo y uno de los indivi-

tando además que Ferrer se presentó ese mismo día en la Casa del Pueblo con el fin de recabar de Lorenzo Ardíd que la protesta no quedara reducida á la huelga del día 26, acreditándose asimismo que muchos de los individuos á quienes les fueron encontradas armas confesaron que las habían recibido de un señor vestido de azul con sombrero de paja, cuyas señas coincidían exactamente con las que del acusado dá la pareja de Caballería.

El siguiente día 27 relata el testigo D. Francisco de P. Colldéfons (quien dicho sea en su honra, ha sido el único habitante de Barcelona que librándose de la incalificable cobardía social que aquí impera, se ha presentado á declarar) que vió á Ferrer, sobre las siete y media de la noche, capitaneando un grupo de re-

beldes, que pasó por las Ramblas frente al Liceo y se internó después por la calle del Hospital, habiendo luego reconocido al acusado en rueda de presos, como la persona que había visto en la Rambla al frente del expresado grupo (folio 493), y con este incidente terminan los hechos en que resulta probada la intervención directa del acusado en los sucesos de Barcelona.

El día 28 de Julio se presenta Ferrer acompañado del «Llarch» en la Sociedad anarquista titulada Fraternidad Republicana, de Premiá, hace llamar al Alcalde Sr. Casas Llibre, al Teniente Alcalde Sr. Mustaró y al auxiliar Espinosa, y celebra con ellos la conferencia, que detalladamente se describe en la acusación Fiscal, proponiéndoles la proclamación de la República y el incendio de

duos que la ocupaban me contestó que era él mismo y que se llamaba Miguel Soto Villalgorido, formando como adjuntos la mesa electoral D. Juan López Salazar y D. Antonio Montero Alcaraz. Exhibí al que dijo ser Presidente mis títulos de Notario y como no me conocía me identificaron como tal los interventores D. Julio Lizón Perier y D. Pedro Giménez Austria, habiendo contrastado mi reloj con el del Sr. Lizón que no tenía más que tres minutos de diferencia el mio de menos, que el de este último interventor.»

«A mi presencia el D. Manuel Lucas preguntó al presidente que donde estaba el local ó mesa donde se votase y la urna, y contestó el presidente y demás individuos de la mesa, que la mesa de votación era la misma ocupada por los restos de comida que en ella se veían ó sea, la mayor de las dos que había en mencionado portal al rededor de la cual se hallaba el presidente adjuntos é interventores y otros electores; que la urna la habían retirado á un rincón para poder utilizar la mesa mientras comían y por creer que habían votado ya la mayoría de los electores, sin perjuicio de que si se presentaba algún nuevo elector, votaría.»

«El señor requirente preguntó al señor Presidente que por qué no habían posesionado al interventor D. José Frías Larrosa, que lo era de D. José Román y el señor Presidente manifestó que por haberse presentado después de las ocho horas de hoy; se insistió en preguntar por mi requirente al Presidente que si se presentase ahora dicho interventor, si se le posesionaría, á lo cual contestó el Presidente que no, añadiendo este último que dicho Presidente se hallaba en referida sección desde las siete horas de hoy así como los interventores D. Julio Lizón y don Pedro Giménez Austria hechos y contestaciones á mi presencia que el requirente me hizo constar en acta con su protesta.»

«Finalmente, el Sr. D. Manuel Lucas Hernández preguntó si era cierto que al estar hoy el preguntante en esta sección sobre las ocho de la mañana, se le había expedido certificación del acta de constitución de la mesa electoral y manifiestan como

contestación, el Presidente los interventores Sres. Lizón y Giménez Austria así como el adjunto D. Antonio Montero Alcaraz, que no se ha expedido tal certificación requiriéndome para que hiciese constar en esta acta su protesta el Sr. Lucas Hernández como así lo efectúo. Acto continuó el propio D. Manuel Lucas Hernández preguntó á la mesa electoral si era cierto, que al presentarse á la misma en la mañana de hoy y hora indicada había formulado por escrito y presentado á la mesa una protesta por duplicado, afirmando los interventores D. Julio Lizón y D. Pedro Giménez Austria y el adjunto D. Antonio Montero Alcaraz que era cierto se había presentado dicha protesta por el Sr. Lucas Hernández pero que no la habían admitido añadiendo mi requirente que dicha protesta se basaba y fundada en no haber posesionado la mesa á los interventores del candidato á quien representa, ni el que también lo es nombrado para esta sección del candidato D. José Román Lacárcel presente D. José Frías Larrosa; en que dichos interventores D. Julio Lizón y D. Pedro Giménez Austria no son electores de este distrito quinto al que pertenece esta sección y sin embargo se hallan presentes interviniendo la elección y en haberse constituido ilegalmente la Mesa; extremos estos últimos, que por su manifestación hago constar, por habérselo hecho presente ante mí á los individuos que constituyen la citada Mesa, retirándome; acto continuó, para extender esta acta por no poderlo hacer en el local de la sección ó Casa Bonanza, por falta de mesa, toda vez que las dos que había se hallaban ocupadas con los restos de comida, que de una de ellas, se apresuraban á retirar unas sirvientas, á cuyo acto y hechos referidos en acta, estuvo presente el interventor mencionado don José Frías Larrosa que también protesta de no haberle querido posesionar de su cargo mencionado al presentarse esta mañana ni ahora.»

«Leida por mí el infrascrito esta acta por renuncia del derecho que el requirente y dicho interventor hicieron á leerla por sí mismos, de que les advertí; ambos la encuentran conforme

y firman conmigo, en señal de aprobación. De todo lo cual de conocer al señor requirente y al interventor mencionado y de cuanto se contiene en esta acta que queda extendida en dos pliegos de undécima clase serie B números seis millones novecientos cincuenta y tres mil seis cientos seis y el inmediato siguiente, que signó firmo y rubrico yo el Notario doy fé.—Manuel Lucas.—José Frías Larrosa.—«Signado.»—Dr. Mariano Bergua y Pérez—rubricado.»

Continuaremos en días sucesivos relatando atropellos; hay labor para rato.

## INFORMACION POLITICA

Se dice que el Sr. Coig tiene un gran berrinche porque sus amigos y adeptos los Sres. Ayarra y Germán han obtenido menos votos, que los señores Franco y Pescador el primero, y que los señores Cárcel y Payá el segundo.

Y los bien enterados añaden, que ese disgusto es con sus aliados los demócratas.

Esta segunda parte no nos la explicamos, pues no parece sino que tengan los demócratas en su puño el censo electoral y repartan los votos á su capricho.

Lamentamos la afonía del órgano en la prensa del Sr. Coig, pues pudiera explicarnos ese enigma.

\*\*\*

Ayer se hicieron unánimes elogios á la rectitud del presidente de la junta municipal del censo nuestro querido amigo y correligionario D. Pascual Navarro, que demostró el perfecto conocimiento de los deberes de su cargo y su absoluta imparcialidad.

\*\*\*

Ha sido objeto de vivos comentarios, algunos un tanto fuera de tono, la frase que nuestro también querido amigo y correligionario Sr. Lucas Hernández, empleó, para de una manera gráfica, consignar en el acta de escrutinio, en lo que se convirtió el colegio electoral de Bonanza, segunda sección del quinto distrito, el día de las elecciones de concejales.

Dijo el Sr. Lucas, que aquello era un *bodegón*.

¡Alce Dios su ira! y lo que ha escocido la frase.

No sabemos nosotros que se pueda llamar de otra manera á un local, en donde según consta en el acta notarial que los lectores podrán ver en otro lugar de este número, habían dos mesas, en cuyo derredor, se hallaban varios comensales y sobre las que se veían restos de comida.

Ni la urna electoral ni los documentos electorales se veían; estaban en un rincón.

Pues bien: á eso no hay manera más apropiada para nombrarle que *bodegón*, palabra que según el diccionario de la lengua equivale á casa de comidas; empleo y no otro dado á la casa de Bonanza, local designado para establecer la mesa electoral de la segunda sección del distrito quinto.

¡A no ser que los comentaristas quisiesen que se le hubiese llamado *restaurant*!

La verdad es que se han lucido los demócratas.

## SUETOS Y NOTICIAS

Desde hace varios días se encuentra enfermo aunque por fortuna no de cuidado, nuestro querido amigo y correligionario el acreditado comerciante de esta plaza D. José Brotóns.

También lo está la distinguida esposa de nuestro no menos querido amigo y correligionario D. Antonio Brotóns y dos de sus preciosas hijas.

A todos deseamos un pronto restablecimiento.



Ha fallecido en Valencia el insigne guitarrista Francisco Tárrega.

Descanse en paz.



Ha regresado de Cartagena nuestro querido compañero D. Romualdo Rodríguez de Vera.



Ha salido esta tarde para Alicante con objeto de asistir á la vista de un incidente en aquella Audiencia nuestro distinguido amigo y correligionario el Letrado de este Colegio don José M.<sup>a</sup> Senén.



Por exceso de original suprimimos hoy la sección «Hojeando periódicos».

# SECCION DE ANUNCIOS

**La Industria Agramaçora**  
 DE  
**JOSE GARCIA GARCIA**  
 Situada en la carretera de Bigastro  
**ORIHUELA**

Exportaciones en comisi3n de cañamos y frutos del pa3s,  
 Especialidad en pimienta molido

## EL ORIOL

Gran f3brica de gaseosas y agua de seltz, montada con todos los adelantos modernos que exige esta clase de industrias.

F3brica de Jabones, clases especiales elaboradas con aceite, y venta de guanas para cada tierra y cultivo.

**GIL Y C3NOVAS, ORIHUELA. San Agust3n. n3m. 26**

**DISPONIBLE**

**D. AVELINO P3REZ BURGUETE**  
 VETERINARIO

*Calle del Obispo Rocamora, carretera de Bigastro*

Establecimiento de herrado y cl3nica veterinaria.

Especialidad en herraduras defectuosas, correcci3n de defectos de aplomo por el procedimiento parisi3n BURGAIN. Aplicaci3n de la electricidad 3 los animales por procedimientos de nuestra invenci3n, premiados por la **Association Protectrice des animaux de Paris.**

Practicamos el fuego por procedimientos que no dejan seña y son poco dolorosos permitiendo en la mayor3a de los casos que el animal no tenga que abandonar el trabajo.

Hacemos castraciones aseguradas y otras mil cosas que nos permiten la sana pr3ctica adquirida en las mejores rel3nicas de España, Francia e Inglaterra.

**GRAN ALMACEN DE MUEBLES**

—DE—

**CARMELO SUBIELA**

Dep3sito y venta de las c3lebres m3quinas

Psaff para coser y bordar



no superadas por ninguna otra marca, son m3quinas de absoluta confianza tanto para el uso dom3stico como para toda clase de industria.

M3QUINAS para hacer medias y g3nero de punto enseñaña gratis.

BICICLETAS de las mejores f3bricas del mundo.

Piezas para todas las m3quinas.

C3maras de hierro y madera.

Cuadros, espejos, papeles pintados, bater3as de cocina y objetos para regalos.

**M. Cremades Alarc3n**

ALICANTE

**ALMAC3N DE HARINAS Y CEREALES**  
 COMISIONES Y REPRESENTACIONES

Agente depositario en las provincias de Alicante, Murcia y Albacete de las

COMPAN3A ANONIMA PARSONS JOS3 PAN3, SOCIEDAD EN COMANDITA

≈ MADRID ≈

≈ BARCELONA ≈

M3quinas para la Agricultura y toda clase de industrias

Aparatos para la moliner3a Instalaciones y transformaciones

Arados de vertedera americanos

de f3bricas de harinas

Bombas, instalaciones

Prensas, b3sculas, transmisi3nes, etc.

de riego, etc.

Dep3sito en la provincia de Alicante de la cerveza marca 3GUILA de Madrid

Almac3n y Despacho: Rafael Terol, 54 y Canalejas, 7

**GUANO PERUANO COMPLETO**  
**LAGARZA REAL**

RIQUEZA GARANTIDA

**COMPITE CON LAS M3S ACREDITADAS MARCAS**

FABRICANTES SEÑORES ALBARRACIN Y ALEM3N.—ESPINARDO

Dep3sito en Orihuela calle del Rio en e almac3n de Galiano.

**ALMACEN DE MADERAS**

DE

**Adolfo Wandosell Calvache**

CALLE DE UNI3N AGRICOLA—ORIHUELA

En tan importante establecimiento, encontrar3 el p3blico una gran econom3a en los precios, y maderas en calidad superior 3 todas cuantas se han vendido en esta ciudad, puesto que el señor Wandosell Calvache tiene firmados varios contratos con las casas m3s importantes del extranjero, con el fin de poder competir con todos los almacenes de España.